

# Manual de Instrucciones Multilingüe

LA0119 LAMPE CÉRAMIQUE TERRACOTA À PILES 20 CM

Idioma	Título
Español	Manual de Instrucciones LÁMPARA CERÁMICA TERRACOTA A PILAS
Francés	Manuel d'Instructions LAMPE CÉRAMIQUE TERRACOTA À PILES
Inglés	Instruction Manual TERRACOTTA CERAMIC BATTERY LAMP
Portugués	Manual de Instruções CANDIEIRO CERÂMICA TERRACOTA A PILHAS
Italiano	Manuale di Istruzioni LAMPADA CERAMICA TERRACOTTA A BATTERIA
Alemán	Bedienungsanleitung TERRACOTTA KERAMIK LEUCHTE BATTERIEBETRIEBEN

---

## Español

### Uso y Funcionamiento

La Lámpara Cerámica Terracota a Pilas es una luminaria LED decorativa y portátil. Está diseñada para proporcionar luz de ambiente y funciona con pilas.

#### 1. Características Técnicas Clave

- **Referencia:** LA0119
- **Fuente de Luz:** LED (integrada)
- **Materiales:** Base de Cerámica, Globo de Plástico
- **Alimentación:** 2 x Pilas AA (LR6) de 1,5 V (no incluidas)
- **Tensión de Funcionamiento Total:** 3 V DC (1,5 V x 2)
- **Dimensiones:** 20 cm (Altura)

#### 2. Instrucciones de Uso

1. **Instalación de Pilas:** Abra el compartimento de pilas en la base. Inserte **dos pilas AA (LR6) de 1,5 V**, asegurándose de respetar la polaridad (+/-). Cierre el compartimento.
2. **Encendido y Apagado:** Utilice el interruptor de encendido/apagado (generalmente situado en la base) para controlar la luz.
3. **Colocación:** Colóquela sobre cualquier superficie plana y estable. Es apta solo para **uso en interiores**.

---

## Francés

### Utilisation et Fonctionnement

La Lampe Céramique Terracota à Piles est un luminaire LED décoratif et portable. Elle est conçue pour fournir une lumière d'ambiance et fonctionne avec des piles.

## 1. Caractéristiques Techniques Clés

- **Référence:** LA0119
- **Source Lumineuse:** LED (intégrée)
- **Matériaux:** Base en Céramique, Globe en Plastique
- **Alimentation:** 2 x Piles AA (LR6) de 1,5 V (non incluses)
- **Tension de Fonctionnement Totale:** 3 V DC (1,5 V x 2)
- **Dimensions:** 20 cm (Hauteur)

## 2. Instructions d'Utilisation

1. **Installation des Piles:** Ouvrez le compartiment à piles sur la base. Insérez **deux piles AA (LR6) de 1,5 V**, en vous assurant de respecter la polarité (+/-). Fermez le compartiment.
2. **Allumage et Extinction:** Utilisez l'interrupteur marche/arrêt (généralement situé sur la base) pour contrôler la lumière.
3. **Placement:** Placez-la sur toute surface plane et stable. Elle est uniquement destinée à une **utilisation intérieure**.

---

# English

## Use and Operation

The Terracotta Ceramic Battery Lamp is a decorative and portable LED luminaire. It is designed to provide ambient light and is battery operated.

### 1. Key Technical Specifications

- **Reference:** LA0119
- **Light Source:** LED (integrated)
- **Materials:** Ceramic Base, Plastic Globe
- **Power Supply:** 2 x AA (LR6) 1.5 V Batteries (not included)
- **Total Operating Voltage:** 3 V DC (1.5 V x 2)
- **Dimensions:** 20 cm (Height)

### 2. Operating Instructions

1. **Battery Installation:** Open the battery compartment on the base. Insert **two AA (LR6) 1.5 V batteries**, ensuring the polarity (+/-) is respected. Close the compartment.
2. **Switching On and Off:** Use the ON/OFF switch (usually located on the base) to control the light.
3. **Placement:** Place it on any flat and stable surface. It is suitable for **indoor use** only.

---

# Português

## Utilização e Funcionamento

O Candeeiro Cerâmica Terracota a Pilhas é um candeeiro LED decorativo e portátil. Foi concebido para fornecer luz ambiente e funciona a pilhas.

### 1. Características Técnicas Chave

- **Referência:** LA0119
- **Fonte de Luz:** LED (integrada)
- **Materiais:** Base de Cerâmica, Globo de Plástico
- **Alimentação:** 2 x Pilhas AA (LR6) de 1,5 V (não incluídas)
- **Tensão de Funcionamento Total:** 3 V DC (1,5 V x 2)
- **Dimensões:** 20 cm (Altura)

### 2. Instruções de Utilização

1. **Instalação das Pilhas:** Abra o compartimento das pilhas na base. Insira **duas pilhas AA (LR6) de 1,5 V**, certificando-se de respeitar a polaridade (+/-). Feche o compartimento.
2. **Ligar e Desligar:** Utilize o interruptor LIGAR/DESLIGAR (geralmente situado na base) para controlar a luz.
3. **Colocação:** Coloque-o sobre qualquer superfície plana e estável. É adequado apenas para **uso interior**.

---

## Italiano

### Uso e Funzionamento

La Lampada Ceramica Terracotta a Batteria è un apparecchio LED decorativo e portatile. È progettata per fornire luce d'ambiente e funziona a pile.

### 1. Caratteristiche Tecniche Chiave

- **Riferimento:** LA0119
- **Sorgente Luminosa:** LED (integrata)
- **Materiali:** Base in Ceramica, Globo in Plastica
- **Alimentazione:** 2 x Pile AA (LR6) da 1,5 V (non incluse)
- **Tensione Operativa Totale:** 3 V DC (1,5 V x 2)
- **Dimensioni:** 20 cm (Altezza)

### 2. Istruzioni per l'Uso

1. **Installazione delle Pile:** Aprire il vano pile sulla base. Inserire **due pile AA (LR6) da 1,5 V**, assicurandosi di rispettare la polarità (+/-). Chiudere il vano.
2. **Accensione e Spegnimento:** Utilizzare l'interruttore ON/OFF (generalmente situato sulla base) per controllare la luce.

3. **Posizionamento:** Posizionarla su qualsiasi superficie piana e stabile. È adatta solo per **uso interno**.
- 

## Alemán

### Gebrauch und Funktion

Die Terracotta Keramik Leuchte Batteriebetrieben ist eine dekorative und tragbare LED-Leuchte. Sie dient als Stimmungslicht und wird mit Batterien betrieben.

#### 1. Wichtige Technische Daten

- **Artikelnummer:** LA0119
- **Lichtquelle:** LED (integriert)
- **Materialien:** Keramiksockel, Kunststoffkugel
- **Stromversorgung:** 2 x AA (LR6) 1,5 V Batterien (nicht enthalten)
- **Gesamtbetriebsspannung:** 3 V DC (1,5 V x 2)
- **Abmessungen:** 20 cm (Höhe)

#### 2. Gebrauchsanweisung

1. **Batterieinstallation:** Öffnen Sie das Batteriefach am Sockel. Legen Sie **zwei AA (LR6) 1,5 V Batterien** ein und achten Sie dabei auf die Polarität (+/-). Schließen Sie das Fach.
  2. **Ein- und Ausschalten:** Verwenden Sie den EIN/AUS-Schalter (normalerweise am Sockel), um die Leuchte zu steuern.
  3. **Platzierung:** Stellen Sie sie auf eine ebene und stabile Oberfläche. Sie ist nur für den **Innenbereich** geeignet.
-